

Sag C-364/93

Antonio Marinari
mod
Lloyd's Bank plc og Zubaidi Trading Company

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Corte suprema di cassazione)

»Bruxelles-konventionen — artikel 5, nr. 3 —
'det sted, hvor skadetilføjelsen er foregået'«

Forslag til afgørelse fra generaladvokat M. Darmon fremsat den 21. september 1994	2721
Forslag til afgørelse fra generaladvokat P. Léger fremsat den 18. maj 1995	2731
Domstolens dom af 19. september 1995	2733

Sammendrag af dom

Konventionen om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser — specielle kompetenceregler — kompetence »i sager om erstatning uden for kontrakt« — det sted, hvor skadetilføjelsen er foregået — sagsøgerens ret til at vælge — det sted, hvor den skadegørende handling er foretaget, og det sted, hvor skaden er indtrådt — rækkevidde — det sted, hvor skadelidte har lidt et formuetab som følge af en skade, han oprindelig har lidt i en anden kontraherende stat — ikke omfattet

(Bruxelles-konventionen af 27.9.1968, art. 5, nr. 3)

Udtrykket »det sted, hvor skadetilføjelsen er foregået« i artikel 5, nr. 3, i konventionen af 27. september 1968 om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser i borgerlige sager, herunder handelssager, skal fortolkes således, at det ikke omfatter det sted, hvor skadelidte hævder at have lidt et formuetab som følge af en skade, der oprindelig er indtrådt og lidt af ham i en anden kontra-

herende stat. Selv om det er fastslået, at udtrykket både kan omfatte det sted, hvor skaden er indtrådt, og det sted, hvor den skadegørende handling er foretaget, kan det imidlertid ikke fortolkes udvidende, således at det omfatter ethvert sted, hvor der kan opstå skadevirkninger af et forhold, som allerede har forvoldt en skade, der faktisk er indtrådt et andet sted.